

PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. . . 1,25 ptas.
Fuera un trimestre . . . 4,00 id.
Ultramar, semestre . . . 15,00 id.
Extranjero, semestre 22,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion á 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos línea.
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.
Atrasado 15 id.

PUNTOS DE SUSCRICION.

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18, planta baja.
Fuera de Pamplona por correspondencia ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correo.

Direccion y Administracion

calle de Mercaderes, 18, bajo

El Tradicionalista

DIARIO DE PAMPLONA

Advertencia

Van ya adelantadas las obras que están haciéndose en el domicilio del *Círculo Regional Tradicionalista de Pamplona*, por lo que en breve, y después de cumplidos los requisitos legales, podrá verificarse la deseada inauguración.

A fin de sufragar los gastos que la instalación del *Círculo* trae consigo, varios amigos nuestros han tomado acciones, habiéndose reunido desde luego buen número de ellas, si bien ahora es cuando empieza á activarse la suscripción entre las personas de esta ciudad y de fuera de ella que no tenían noticia de lo acordado, pero que desean contribuir, en calidad de accionistas y socios fundadores, al mejor éxito de esta noble, fecunda y generosa empresa.

Dichas personas pueden dirigirse al señor D. Antonio Arrivillaga (Bajada de Carnicerías, número 4, tienda), amigo y correligionario nuestro, que ha sido nombrado tesorero interino.

La cuestion social

II

—Gravísimas cuestiones sociales, más dignas de llamarse con este nombre que la que hoy lo está monopolizando, se han agitado moderadamente en Europa, sin que la mayor parte de los alarmados de hoy les hayan concedido el rango y categoría que á la presente conceden.

—Ciertamente.

—Hace tres siglos se encendió en el corazón de ella la hoguera infernal del Protestantismo, que fué la emancipación de la razón humana del yugo de toda autoridad religiosa. Era aquella una cuestion profundamente social, y sin embargo se figuran muchos que no hubo allí más que una insurrección más ó menos legítima contra la supremacía moral del Papado.

—No son pocos, aun entre los hombres de orden, los que así lo entienden.

—Pues entienden muy mal, porque allí no se hizo sino poner la primera dinamita socialista al viejo edificio de la organización social cristiana. Pero, sigamos. La Revolución francesa, sacando las primeras consecuencias lógicas de aquella insurrección en el terreno religioso, hizo la insurrección en el terreno civil, y proclamó la mayor edad de los pueblos contra toda humana soberanía que no fuese la de ellos mismos. Creen algunos, también de orden, que allí no se hizo más que guillotinar á los realistas y al Rey. Equivocados andan. Allí se planteó, ya con mayor franqueza que en el siglo XVI, el problema socialista de hoy.

—Seguid adelante.

—Pasaron los horrores materiales (los materiales tan sólo) de la Revolución francesa; pero reyes y pueblos convinieron en aceptar sus principios, y los escribieron en sus códigos, y empezó á reinar el Liberalismo. Tampoco pareció éste más que un expediente pacífico,

cuando en realidad era la legalización de los procedimientos antisociales predicados con demasiada crudeza por los guillotinos. Desde entonces se ha andado á pasos de gigante, y en poco más de medio siglo ved á qué alturas nos llamamos ya.

—En efecto.

—El Liberalismo ha desarrollado en los últimos sesenta ú ochenta años todo su programa. Principió por arrebatarse á la Iglesia y á los pobres su propiedad, y por destruir los Institutos religiosos. Soltando una tras otra las válvulas de todas las libertades del error y del vicio, ha acabado sancionando la libertad de cultos, que no es más que la desecristianización oficial del ciudadano. Tampoco eso ha ido pareciendo á muchos de orden una cuestion social.

—Claro está. Como seguía en pie la armazón exterior del Estado, y no se había aun llegado á sacar de tales precedentes la última consecuencia, no había por qué alarmarse.

—Y efectivamente, nadie se alarmó por de pronto. Mas, un principio legalizado es como un grano de semilla sembrado en la tierra: tarde ó temprano llega á dar su fruto. Pasaron años, y el pueblo trabajador, con tales ejemplos aleccionados, empezó á comprender que en tan bien urdido sistema de reformas, él era el único que se quedaba como antes. Pobre era y pobre seguía, y de todos sus cacareados derechos no había uno que le librase de trabajar y que le permitiese andar en coche. Antes por muchos conceptos su actual situación era en cierto modo más oprobiosa que antes. En efecto. Soberano le habían aclamado, pero sin renta, y expuesto por tanto á morir de hambre cualquier día. Ocurrió entonces que en el juego de las revoluciones podía aún jugarse una última partida que le fuese á él solo beneficiosa. Y resolvió jugarla. Y apareció el Socialismo. ¿Quereis saber ahora lo que es el Socialismo?

—Venga.

—Es ni más ni menos que el pueblo soberano haciendo uso de su reconocida soberanía, para arreglar las cosas del mundo á gusto propio y en propio exclusivo provecho, sin otro criterio de justicia que este que el Liberalismo le ha enseñado ser decisivo en toda cuestion: el criterio de las mayorías. Son los más, y tienen el derecho de imponer sus fallos y sus puños á lo menos. Nadie podrá negar, aunque le duela, que discurren los chicos según muy correcta jurisprudencia liberal, es decir, como les enseñaron sus padres.

—Es innegable.

—Según este principio se está formando una como universal coalición de todos los pequeños contra todos los grandes ó medianos, para dictar aquellos la ley á éstos, como éstos la dictaron hasta el presente á aquellos. Es sencillamente una inversión de términos. Se trata sólo de resolver quién ha de sobreponerse á quién, ya que todos han convenido en que no les ha de regir más ley que la que ellos mismos se

dicten, con independencia absoluta de la de Dios.

—Cierto, ciertísimo.

—Y se me figura que Dios nuestro Señor expulsado ignominiosamente por unos y otros del organismo social, como legislador retrógrado y anticuado, debe de reirse desde los cielos muy de gusto, viendo á sus criaturas de la tierra vengando en sí propias los insultos que infirieron á su divina soberanía.

—Realmente, y el *Dominus irredibit eos* de las Escrituras á que aludís, parece aquí de oportunísima aplicación. Descartado de la sociedad el elemento divino que la enfrenaba; entregado su timón al mero elemento humano que hoy la rige, no hay que admirar si nos sorprende cada día con nuevos tumbos y volteretas, hasta dar de bruces en el último abismo. De todos modos, á lo que veo, la cuestion social de hoy no es una cuestion social que empieza; es, sí, una cuestion social que termina, en la forma en que necesariamente habia de terminar. Cuando se dice *esto se va*, no se dice exactamente la verdad. *Esto se ha ido yendo* hace ya muchos años. A pedazos se ha visto caer y desmoronarse el edificio de la sociedad cristiana, ó mejor á piquetazos lo han ido demoliendo nuestros insensatos reformadores.

—A la vista está. El mundo moderno es un montón de informes escombros. La propiedad, último paredón que quedaba en pie, desamparada de su esencial estribo y fundamento la Religión, está sufriendo las postreras sacudidas, y amenaza con su ruina consumir el general estrago y providencial castigo.

—Es realmente el caso de cantar tristemente sobre la sociedad, como hace pocos días la Iglesia sobre las ruinas de la ciudad deicida: *Jerusalem, Jerusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.*

F. S. y S.

(De la *Revista Popular*.)

Lo de las batallas chicas

Leemos en nuestro colega *El Correo Español*:

«Aquellas teorías magníficas que formaron antiguamente los dogmas capitales del derecho político cristiano; aquellas verdades esplendorosas que, iluminadas por el genio de la escolástica, constituían las delicias de los teólogos y filósofos cristianos de la Edad Media, reducidas quedan hoy en boca de muchos á la miserable categoría de pequeñeces, de batallas chicas, de futilidades y nótadas indignas de que se fije en ellas ni por un momento la atención de los hombres.

No importa que esas pequeñeces lleven aparejada la felicidad ó desventura de los pueblos, ni que las restauraciones católicas que se intenten prescindiendo de ellas ostentaran en su factura el sello de la movilidad y de la inseguridad más grande; pequeñeces hemos convenido en llamarlas, y no han de rebasar jamás ese mísero nivel en el ánimo de los políticos ortodoxos de estos tiempos.

Porque hoy las ambiciones todas se concretan en la esfera religiosa, sin que la política nos importe un ardite; y las preocupaciones de los hombres y las exageraciones de muchos han llegado al extremo de fulminar anatema contra aquellos que siendo católicos, eso sí, ante todo y sobre todo, cometen la enormidad de defender aquella misma política monárquica que atravesó las edades pasadas y llegó á nuestros tiempos ennoblecida con la aprobación de Santo Tomás y Egidio Colona, orlada con los lauros que en honor suyo depositaran Suárez, Soto, Vitoria y el P. Mariana; santificada con los amores de

cient generaciones de españoles, y tan gallardamente defendida en nuestro siglo por el barón de Eroles, Balmes y Aparisi.»

Por nuestra parte, de ninguna suerte estamos conformes con quien niegue ó tire á rebajar y menoscabar los dogmas capitales del derecho político cristiano, ni opinamos que merezcan desde las altas disquisiciones de los filósofos católicos sobre la mejor forma de gobierno.

Pero se nos figura que algunos, dolidos de que las cuestiones dinásticas no despierten ya tanto interés como otras veces, se enojan demasiado con los que afirmamos y defendemos la suma urgencia de dar la batalla contra la revolución, batalla que notoriamente se achica en yendo acompañada de dichas cuestiones, y que ni aún se puede dar como corresponde no descartándose de ellas por un momento.

Los partidos legitimistas quieren, es innegable, atraer á sí la adhesión de todos los católicos; pero sucede que muchos católicos están completamente apartados de dichos partidos y aspiran á dar la batalla por los medios legales y valiéndose de un organismo que, prescindiendo de las cosas meramente políticas, de las divergencias relativas á la política secundaria, encamine decididamente sus esfuerzos al triunfo de la causa católica y social. Y el Papa y los Obispos, teniendo muy en cuenta tales divergencias y no consintiendo que la Religión se confunda con litigios dinásticos, nos invitan á unirnos de esa elevada manera, no sin añadir que esta unión es una grandísima necesidad en los tiempos presentes. Claro es, la voz del Papa y de los Obispos, juntamente con el triste estado actual del mundo, prestan fuerza increíble al dichoso pensamiento de la unión de los católicos, el cual, lo repetimos hoy, triunfará al cabo de las no escasas dificultades que encuentra en su camino y se convertirá en institución grande y robusta.

No impide esto que los partidos legitimistas se adhieran á su respectivo principio monárquico, y por lo que á nosotros toca, jamás fulminaremos ese desatinado anatema de que habla *El Correo Español*. Lo único que decimos es, que sería batalla chica pretender que la lucha contra la revolución ha de entablarse única ó principalmente al modo dinástico: esto nos parece verdadera pequeñez á la hora en que los maestros nos enseñan cómo debe darse la batalla grande, y cuando los hechos mismos están pregonando que los católicos divididos son impotentes.

R.

La *Semana Católica* reproduce oportunamente estas palabras de Julio Simon contra los que, si bien desean que el obrero descanse un día á la semana, no quieren, por odio á la Religión católica, que este día sea el domingo:

«Piensa todo el mundo, dice, y convienen todos, en que hay que concederles á los obreros el derecho legal de descansar un día por semana. En un solo punto no hay conformidad. ¿Se descansará el domingo ú otro día?»

No veo entre las personas que no quieren que sea el domingo el día de descanso, quien tenga ó manifieste predilección por otro día,

y con todo suelen decir que se escoja cualquier día para que no se conceda semejante privilegio al domingo. ¿Por qué?

No puede haber más que una de estas dos razones: ó bien porque la elección del domingo fuese bien recibida por los católicos, ó quizá porque esta elección parecía un acto de obediencia y acatamiento, ó al menos de deferencia para el Catolicismo.

Me tomo la libertad de decir respetuosamente á los que se basan en estas dos razones y en ellas se apoyan para rechazar el domingo, que sus argumentos son muy estúpidos.

Cualquier hombre de buen sentido, aunque sea el enemigo más irreconciliable del Catolicismo, debe alegrarse siempre en complacer á los católicos, sobre todo en cosas que, á más de no costarle nada, le son útiles y provechosas.

Para escoger otra día de descanso que no sea domingo, se hace necesario renunciar á una costumbre veinte veces secular; transformar completamente el orden de las cosas; convertir en insostenible para los trabajadores el día de descanso, puesto que sólo ellos descansarían; transformar todas las administraciones públicas que hasta suelen cerrarse los domingos. Y no he dicho la gran razón: el domingo es el día de vacación de los niños.

¿Qué será de ellos y de vosotros si el día de fiesta y de descanso no es el mismo en el taller y en el colegio?

Hay mil razones para respetar el domingo. ¡Pensad sobre ello, os lo ruego; pensad el inmenso ridículo en que viene á caer un pueblo que llega á crear una ley únicamente para provocar y enojar á los católicos!

Y ¡pensad asimismo en la particularidad singularísima de un pueblo católico que da, por única razón y solo argumento de sus determinaciones, el propósito de herir y ultrajar á los católicos!

Al correr de la pluma.

Copiamos de *El Imparcial*:

“Dice *El Siglo Futuro* refiriéndose á las frases poco benévolas para el Congreso que pronunció el señor Marengo en la sesión del viernes:

“Esto no se llama ya atacar al sistema. Se llama entregarlo á las ordenanzas municipales.”

Y á este paso va haciéndose necesaria una reforma en la confección de los periódicos.

Llevando el extracto de las sesiones de Cortes á la *crónica de los sucesos*.

O esta á la *crónica parlamentaria*.

Ni á una ni á otra.

Habrà que suprimirla.

Ya no la leen más que los interesados.”

Las «poco benévolas» palabras del señor Marengo son estas:

“Con lo que se está haciendo aquí aumenta la mala reputación que tiene esta casa.”

Palabras que habrá omitido *El Imparcial* para que despierte ménos interés la crónica parlamentaria.

También esto es de *El Imparcial*:

“Sigue en el uso de la palabra *El Siglo Futuro*:

“También el Sr. Sagasta tiró con igual motivo que el Sr. Marengo su correspondiente frase sobre el sistema.”

Al declararse por 96 votos contra 53 diputado al hijo del general Beranger, dijo el jefe de los fusionistas:

Se ha consumado la gran iniquidad.

De la temporada, ¿eh?”

En esto no es justo *El Siglo Futuro*.

Porque la verdad es que desde las temporadas en que mataban los más acreditados diestros del moderantismo y el unionismo no se ha dado un golletezo como ese.”

El respeto que *El Imparcial* guarda á las Cortes demuestra la sinceridad del entusiasmo con que dicho periódico escribe á veces en loor del parlamentarismo.

Y contra la antigua monarquía española.

Por supuesto, como *El Imparcial* suelen ser los demás chicos de la prensa á la moderna.

Dice con muchísima razón *La Semana Católica*:

“*El negocio es lo primero*. Y no solamente lo primero, sino lo único. Esta puede decirse es la ley suprema de los periódicos liberales.”

Ha propuesto uno de ellos que, puestas de acuerdo las empresas periodísticas “para que no haya competencia de intereses”, no se publiquen los domingos los diarios.

Hasta hoy creemos que no pasen de dos los que se han adherido á tan excelente idea. No creemos fácil que los periódicos liberales, especialmente los de gran circulación, accedan á esta justísima pretensión. Su ley, como la de todas las empresas mercantiles alejadas del espíritu católico, es el negocio, y nada más que el negocio.

¿Qué importa que se pierdan las almas, que se quebrante la salud de los operarios, que se dé escándalo trabajando en día festivo sin permiso de la Iglesia; qué importa todo esto á *El Imparcial*, *El Liberal* y compañía (sin excluir *La Correspondencia de España*, que se publica absolutamente todos los días del año, sin excepción ninguna), si á fin de mes la empresa ó los accionistas obtienen de beneficio algunas perras chicas más!”

La verdad es que los periódicos de gran circulación, y otros que no circulan tanto pero que son liberales, no pueden enojarse con *La Semana Católica*.

Porque ellos mismos dicen sin retórica ninguna que es asunto de ochavos.

Declaración que está á la altura del negocio.

Sobre que no todos quieren la union católica:

“Hay una pequeña parte, dice nuestro colega *La Lealtad Navarra*, que diciendo quererla, en realidad no la quieren, y estos son los periódicos mercenarios, á quienes hecha la luz, que es la meta de nuestros deseos, se les impondría un ayuno forzoso, que siendo forzoso dicho queda todo, no les sería nada agradable.”

Pues duro con los pícaros periódicos mercenarios, y hagamos la union lo más pronto que sea posible.

¡Qué buena ocasión presentan las elecciones municipales para hacer, si no la union por entero, siquiera un ensayo de ella!

En esta casa no hay, gracias á Dios, la menor dificultad.

De *El Movimiento Católico*:

“Queremos hacer con los socialistas oficios de médico, aplicándoles paños calientes: pero ellos, que en alas del buen sentido, nos anda zumbando en las orejas aquella sentencia tan conocida, *medice, cura te ipsum*; médico, médico, cúrata á tí mismo... y no con paños calientes.”

Pues dejémonos de paños calientes y vayámonos derechos al bulto.

Y sin miedo.

Despachos postales.

Paris 18.

Los socialistas alemanes se muestran muy irritados en vista de la conducta del Parlamento por haber desechado la proposición limitando las horas de trabajo.

Y sin embargo en ninguna nación del mundo sería más perjudicial para las clases trabajadoras la jornada de ocho horas que en Alemania porque allí se trabaja más tiempo que en otros países y por lo tanto muchos de sus productos pueden sostener con ventaja la competencia extranjera.

La uniformidad en toda Europa de las horas de trabajo sería más funesta á Alemania que á ninguna otra nación, pues hay industrias en las cuales se trabaja allí catorce horas mientras que en similares de otros países no se trabaja más que diez siendo casi iguales los jornales.

La prensa socialista alemana ataca con mucha dureza á los poderes públicos.

En los grandes centros fabriles y mineros reina viva agitación, pero el Gobierno está resuelto firmemente á impedir que se altere el orden público.

Buenos Aires 19.

(Servicio especial de la *Agencia Fabra*.) Cotización oficial del oro en el día de ayer 350.

Londres 19.

Despachos recibidos de Buenos Aires dan cuenta de que el presidente de aquella república, señor Pellegrini, ha sometido al acuerdo del gabinete un proyecto de ley por el cual se dispone que desaparezca la solidaridad hoy existente entre el Estado y los Bancos con objeto de que dichos establecimientos de crédito puedan continuar sus operaciones como sociedades anónimas.

El telegrama añade que los dos Bancos de la provincia de Buenos Aires, formarán un sólo establecimiento bajo la denominación de Nuevo Banco Provincial que tendrá sucursales en muchas ciudades y particularmente en la Plata.

Paris 19

Aumenta por momentos la actividad en nuestros mercados de cereales, particularmente en los trigos que han recobrado la firmeza en los precios debido á las buenas noticias que se reciben sobre el estado de los campos.

Los trigos del país han alcanzado ya el precio de 30 á 31 francos.

En Marsella sigue el mercado encalmado y los precios sin variación.

Las ventas de la semana han ascendido á 158.700 quintales de trigo.

En Burdeos continúan los precios en alza cotizándose los del país á 24 francos los cien kilos.

Los trigos extranjeros también en alza, se venden los de Australia á 24.—Polonia superior á 23.—Bulgaria 21,50.—Orán 26, y La Plata 22,25 los ochenta kilos.

En Nantes, los trigos del país se pagan de 28 á 28,71 los cien kilos.

De los mercados de América anuncian mucha firmeza en los precios por efecto de las grandes demandas de trigos para el extranjero.

Iguales noticias se reciben de los mercados del interior de Inglaterra.

En nuestro mercado de harinas se han co-

tizado éstas con una nueva subida de un franco quedando de 62 á 67 el saco de 159 kilos.

Nueva York 19

Renace la agitación obrera en la región carbonífera de Pensylvania.

Un centenar de trabajadores declarados en huelga han atacado á la fábrica de la Compañía Frick la cual estaba defendida por gente armada.

Los agresores han sido recibidos á tiros viéndose obligados á retroceder.

Otros huelguistas han hecho uso de la dinamita para destruir los grandes depósitos de agua de la fábrica de Kyle perteneciente á la misma Compañía de Frick.

Los daños han sido de importancia, pero afortunadamente no hay desgracias personales que lamentar.

La opinión pública está muy alarmada y pide la adopción de enérgicas medidas contra los enemigos del orden social que llevan su insensatez hasta el punto de destruir la maquinaria de las fábricas donde encontraban el sustento.

Si se turba como es de temer el orden público en alguna ciudad de los Estados Unidos las milicias emplearán en la represión el mismo rigor que desplegaron cuando los sucesos de los anarquistas de Chicago.

Fabra

Agitación obrera

En Madrid

El sábado á la noche se celebró en el teatro de Madrid un *meeting* obrero, concurriendo tal número que el teatro estaba de bote en bote.

Varios oradores hablaron contra la huelga, siendo interrumpidos con ruidosas protestas. Uno de ellos fué el famoso compañero Iglesias, quien, entre otras cosas, dijo:

“¿Qué importa que la huelga meta más ruido que la manifestación, si al sumar me encuentro con pérdidas enormes? La huelga... y aquí fué Troya.”

Varias voces: ¡Mejor que las manifestaciones, que son música! ¡Fuera! ¡Ese es un traidor! asalariado! ¡Queremos la huelga!

El Presidente: Orden, compañeros.

Iglesias: Aquí hay quien viene intencionadamente á producir escándalo; haya libertad en la emisión de opiniones; yo tengo un derecho al hacerlo, y lo ejercito.

Varias voces: ¡Que se calle! ¡Quiere llegar á ministro á costa nuestra! ¡Orden, que no se oye! ¡Fuera! ¡A la calle!

El *meeting* terminó acordando no trabajar el día 1.º de Mayo y dirigir por correo una exposición al presidente del Consejo de ministros.

En Barcelona

Se asegura que en el gobierno civil están reclutándose tantos policías de la ronda secreta como personas se presentan solicitándolo. Hay inscritos á estas fechas algunos centenares.

El administrador de la aduana, temeroso de las complicaciones que puedan ocurrir el 1.º de Mayo, ha suplicado á los consignatarios retiren cuanto antes el mayor número de mercancías que sea posible, y especialmente los barriles de alcohol.

Los obreros que tiene empleados la Compañía Trasatlántica, trabajarán el 1.º de Mayo y días sucesivos.

En Valladolid

Próximamente á la misma hora que en Madrid, celebraban otro *meeting* en Valladolid gran número de obreros.

Todos los oradores proclamaron la necesidad de la huelga de Mayo, diciendo que debía de ser pacífica y durar el mayor tiempo posible.

Entre los concurrentes al *meeting* habia muchos trabajadores de los talleres de la estación del Norte.

Uno de los oradores dijo: No queremos pasear las calles en procesión; si fuera necesario, las pasearíamos provistos de trabucos.

En Valencia

La Sociedad de tipógrafos ha acordado adherirse al Manifiesto de la agrupación socialista valenciana y celebrar como día festivo el 1.º de Mayo.

También ha nombrado una comisión encargada de gestionar acerca de los directores de los periódicos la no publicación de estos el día 1.º de Mayo.

En Vizcaya

Todos los obreros de las minas, fábricas y astilleros, se disponen á la manifestación magna del 1.º de Mayo; pero según manifiestan, no se declararán en huelga. La manifestación promete ser importante, pues con arreglo á los cálculos de los obreros, los individuos que han de tomar parte en la misma no bajarán de 80.000.

La Agrupación Socialista, unida á la Federación Local, solicitarán del Ayuntamiento de Bilbao una subvención de mil pesetas para los gastos que origine la manifestación del 1.º de Mayo. También pedirán á dicha Corporación, así como á la Diputación provincial, establezcan la jornada de ocho horas para los obreros que dependen de ellos.

En Cádiz

Signen preparándose los obreros para la manifestación.

Dícese allí que un diputado socialista extranjero ha conferenciado con el Sr. Salvó, ochea.

Los trabajadores del dique de la Compañía Trasatlántica han acordado declararse en huelga el día 1.º de Mayo.

NOTICIAS.

El viernes último comenzaron las operaciones para fijar los límites del campo de Melilla, para lo cual los moros presentaron veinte rehenes en la plaza.

Parece que no se hará la demarcación de la zona neutral, porque solo con esa condición accedieron los moros á que se llevase á cabo el deslinde de los límites del campo.

Anuncian los periódicos de Madrid que la familia real se trasladará á Aranjuez en la primera quincena de Mayo y que permanecerá allí hasta entrado el mes de Junio.

Por real orden se ha concedido á doña Emilia Villacampa y Moran, huérfana del exbrigadier D. Manuel, la pensión anual de 2.250 pesetas mientras permanezca soltera.

Doña Emilia Villacampa solicitó del Rey esta pensión con fecha 11 de Noviembre próximo pasado, y desde ese día le serán abonados los atrasos.

Ayer comenzó en el Consejo de Estado la vista del pleito entablado por el Sr. Felipe, contratista que fué de quintos para Ultramar, reclamando al Tesoro la devolución de una cantidad que asciende á 10.000.000 de reales próximamente.

Parece que una señora, título de nobleza de Francia, ha dado la mayor parte de su fortuna al Cardenal Lavigerie para ayudarle en la cruzada contra la esclavitud africana emprendida por aquel caritativo Prelado; la donante se ha reservado sólo de su gran fortuna una pensión vitalicia anual de 25.000 francos.

El masonismo imperante en Roma acaba de distinguirse con un nuevo acto de cobarde persecución contra la libertad del culto católico, no permitiendo este año que se acompañara en procesión solemne al Santísimo Sacramento, cuando con ocasión de la festividad de la Pascua era llevado á los enfermos é impedidos.

Los fieles de la ciudad eterna honrando al augustísimo Pan eucarístico, siguieron con todo acompañándole en extraordinario número y con singular devoción desafiando las iras de los sicarios de las lógias.

Gaceta de Madrid

Guerra.—Real orden concediendo cruz blanca de segunda clase del mérito militar pensionada al teniente coronel de ejército D. Ricardo Aranzáez Izaguirre.

Marina.—Real orden referente á encargados de guardia de buques con máquinas de triple y cuádruple expansión.

Otra dictando reglas para los exámenes de capitanes y pilotos de buques mercantes.

Hacienda.—Real orden referente á un recurso de alzada.

Gobernación.—Real orden declarando nulas las elecciones municipales verificadas en Torre del Campo (Jaen) en 1887 y 89.

Fomento.—Real orden ordenando á los gobernadores civiles hagan cumplir á los alcaldes lo preceptuado en la ley de 11 de Julio de 1877 respecto á ingreso en arcas del Tesoro del 10 por 100 sobre aprovechamientos forestales.

El gobernador de Vizcaya ha visitado la zona minera, en donde se preparan locales para alojar tropas.

Las autoridades procuran aislar á los obreros de las minas de los que trabajan en las fábricas, para impedir celebren alguna manifestación.

Los pescadores de San Sebastian cogieron el domingo dos enormes peces que medían desde el nacimiento de la cola á la cabeza unos tres metros.

Fueron pescados con arpon y su caza fué laboriosísima en extremo, por la furia con que se defendían en el agua dando terribles coletazos. Los marinos les dan el nombre de *brutos*.

Antes de ayer quedó restablecida la circulación de trenes entre San Sebastian y Pasajes.

Desde las doce del día á las ocho de la noche pasaron doce trenes: seis desde la estación de Pasajes á San Sebastian, conduciendo unos 200 vagones cargados de madera, carbon y pipas vacías, y otros seis desde San Sebastian á Pasajes que llevaron 200 vagones cargados de vino.

De la alcaldía:

—Para enterarle de un asunto que le interesa, se desea que se presente en la Secretaría el soldado que ha servido en Cuba en el Batallón Cazadores de Isabel II, Leon Lecaroz y Galailena.

—Para entregarle un documento que le interesa se presentará en la Secretaría el soldado del Regimiento Cazadores de Albuera, Domingo Nagore Ardanz.

—Han conducido los municipales al depósito á un sugeto que andaba abandonado y postulan-

do por las casas, el cual ha sido puesto á disposicion del M. I. Sr. Gobernador.

Dícese que dentro de pocos dias regresará á Pamplona y volverá á encargarse del mando de la provincia el gobernador civil D. Antonio Pe-laez Campomanes, que se halla en uso de licencia.

En la lista que publica el *Boletín Oficial* de ayer, de los licenciados de Ultramar cuyos apuntes están rectificadas, se lee lo siguiente:

«Idem (soldado) Juan Dios Gonzalez, natural de Altaprina, provincia de Navarra.»
Lo de Juan Dios ya suponemos lo que será.
Pero Altaprina es pueblo de esta provincia?

Segun telegrama recibido por D. Ricardo Sa-maniego, corredor de comercio de esta plaza, el domingo á las siete y media de la tarde llegó á Cádiz el vapor correo de la Compañía Transatlántica *Alfonso XIII*, procedente de Montevideo y Buenos Aires, sin novedad.

Segun hemos oído, se espera que esta semana regresará de Madrid la comision del Ayuntamiento de esta ciudad que fué á gestionar sobre el levantamiento de la estacion de la vía férrea de Pasajes á Jaca en las cercanías del portal de San Nicolás.

Sobre el resultado de tales gestiones no tenemos noticia.

El jueves próximo se celebrarán en Latasa (Imoz) funerales por el eterno descanso de nuestro amigo D. Manuel Lopez Zabaleta, de cuyo fallecimiento dimos noticia.

R. I. P.

Anteayer se verificó una carrera en competencia entre un andarín de Leiza y otro de Amézqueta, ambos ocupados actualmente en las obras de fortificacion del monte de San Cristobal.

El trayecto que recorrieron, es la distancia entre la cadena de Cuatro-Vientos y una venta próxima á Berrioplano, consistiendo la apuesta en cuál de los dos hacia en menos tiempo el viaje de ida y vuelta.

Ganó el de Leiza, empleando en su carrera 31 minutos, medio menos que el de Amézqueta.

Aparte de lo que los contendientes habian apostado, se hicieron travesías que sumaban algunos miles de reales.

Así nos lo han referido.

Autorizado por la Excelentísima Diputacion, el Ayuntamiento de Aoiz pide á los de aquel partido judicial 15 céntimos de peseta por habitante para cubrir el déficit del presupuesto de cárceles.

Subastas.
—El día 4 de Mayo se verificará en Aibar la de las pieles del ganado que se sacrifique en el matadero municipal.

—El día 3, en Sada, la de la carnicería por el plazo de 15 de Mayo á 4 de Octubre.

—En Tiebas tambien va arrendarse la carnicería con yerbas y aguas para 200 carneros.

Considerando vencido en 1.º de Mayo próximo, el pago del cánón de superficie de las minas correspondiente al cuarto trimestre del actual año económico, la Administracion de Hacienda excita á los duenos de minas que radican en esta provincia, ó á sus respectivos representantes, para que se presenten en el Negociado respectivo de esta Administracion, antes del diez del mismo, á recoger el mandamiento de ingreso, para que con el expresado documento efectúen el pago en la Sucursal del Banco de España, en esta Capital; en la inteligencia que transcurrido que sea el referido plazo, se procederá contra los morosos por la vía de apremio, segun está prevenido por las disposiciones vigentes.

Relacion de las cartas detenidas en la administracion de correos de esta ciudad durante la segunda decena del mes actual.

- D.ª Dolores Senosiain. D. Mariano Perez Alonso. D.ª María Mendosa. D.ª Juana Torres. Doña María Rubio. D. Ciriaco Ortega. D.ª Patricia Langa. D.ª Aniceta Calonge. D.ª Pilar Manterola. D. Manuel Zanzarri. D. Bernardino Sandoval. D. Luis Pardillo. D. Florencio Aznar. D.ª Sabina Gonzalez. D.ª María Palacios. D. Ciriaco Ortega. D.ª María Leona Diez. D.ª Manuela Solchaga. D. Juan Iñarra. D.ª Juana Sanz. D. Antero Arraiz. D. Alejos Martiarena. D. Antonio Iriarte. D. Deogracias Azcona. D. Avelino Fernandez. D. Manuel Merlenzo. D. Ignacio Perujain. D.ª Josefa Martinez. D.ª Filomena Aldaz. D. Joaquin Rodriguez. (Extranjeras): D.ª Martina Isaba. D.ª Antonia Erro. D.ª Juliana Recalde. Monsieur B. Eslava.

Notas meteorológicas
Segun las observaciones hechas en la estacion meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de anteayer fué de 24 grados centígrados y la mínima de ayer 9,1.
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de ayer 721,2.
Y el espacio recorrido por el viento en las 24 horas inmediatas anteriores á la expresada fué 83 kilómetros.

Sueño tranquilo y alivio del dolor, tal es la divisa del *Jarabe de Follet* que triunfa del insomnio, cualquiera que sea la causa, febre, enfermedades, trabajo, agitacion nerviosa, tos del asma, de la bronquitis, del pasmo, de la influenza, etc.

El *Jarabe de Follet* procura el sueño verdadero, el de la naturaleza, sin alteracion, sin malestar, sin peligro: el sueño que es el reposo tranquilo del cuerpo y del espíritu. En un frasco de *Jarabe de Follet* hay cinco ó seis noches de reposo completo, natural y reparador, y un frasco cuesta poco más que nada en todas las farmacias.

SECCION RELIGIOSA.

Martes. — Santos Amelino obispo y doctor, Arador, Fortunato, Félix y compañeros mártires y Anastasio y Sinaita obispos.

En San Saturnino. — A las cinco y media se expone S. D. M. en Cuarenta Horas hasta las siete y media en que se reservará, terminando con el santo Rosario.

Apostolado de la Oracion.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon inmaculado de Maria Santísima, es ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, á fin de que concedais á la Iglesia sabios verdaderamente humildes que pongan á vuestro servicio todas las conquistas de la ciencia.

PROPÓSITO.

Estudiar bien el *Catecismo de la doctrina cristiana*, y ampliar sólidamente los conocimientos relativos á nuestra fe.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 20 (10,30 n.)

Los premios mayores de la lotería han correspondido al 23853 expendido en Bilbao; al 3404 en Madrid; al 5501 en Madrid; al 19765 en Bilbao; al 13029 en Madrid

De los restantes premios mayores ninguno ha tocado á Navarra.

Madrid 20 (11 n.)

En el Congreso ha declarado Nosedal que no jurarian él ni Ramery, sino que prometerian el acatamiento debido por derecho natural á los poderes constituidos y jurarian fidelidad á la Constitucion secular de España, que es superior á las constituciones de papel.

Cánovas ha llamado inesperto á Nosedal, y éste ha recordado que usó Cánovas antaño igual calificativo respecto de Pidal.

La prensa independiente de todos los partidos elogia las frases de Nosedal.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 20 (4,45 t.)

| BOLSA DE MADRID. | | |
|-----------------------------------|-----|----|
| Deuda perpetua al 4% interior | 76 | 30 |
| En títulos pequeños. | 76 | 55 |
| Id. id. fin corriente. | 76 | 10 |
| Id. id. id. próximo. | 76 | 35 |
| Deuda perpetua al 4% exterior. | 77 | 55 |
| En títulos pequeños | » | » |
| Deuda amortizable al 4%. | 88 | 70 |
| En títulos pequeños | » | » |
| Billetes de Cuba (1886) | 102 | 85 |
| Id. id. (1890) liberadas | 96 | 85 |
| Acciones del Banco de España. | 418 | » |
| Compañía Arrendataria de Tabacos. | 88 | » |

| BOLSA DE BARCELONA. | | |
|---------------------|----|----|
| Interior. | 76 | 17 |
| Exterior. | 77 | 41 |
| Colonial. | 64 | » |
| Nortes. | 74 | 95 |

| BOLSA DE PARIS. | | |
|-----------------------|----|----|
| 4% exterior. | 75 | 21 |
| 3% francés. | » | » |
| Acciones de Riotinto. | » | » |
| Id. de Tharsis. | » | » |
| 4 por 100 turco. | » | » |
| Banco Otomano. | » | » |

| BOLSA DE LONDRES. | | |
|--------------------------|----|----|
| 4% exterior. | 75 | 12 |
| Londres, á 8 dias vista. | 25 | 85 |
| Paris, á 8 dias vista. | 2 | 40 |

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 21 (1,15 m.)

| BOLSA DE MADRID. | | |
|-------------------------------------|-----|----|
| Deuda perpetua 4% interior fin cte. | 75 | 95 |
| Id. id. 4% exterior. | » | » |
| BOLSA DE BARCELONA. | | |
| Interior. | 75 | 85 |
| Exterior. | 76 | 95 |
| BOLSA DE PARIS. | | |
| 4% exterior. | 75 | 09 |
| 3% francés. | 94 | 45 |
| Acciones de Riotinto. | 581 | 00 |
| Id. de Tharsis. | 165 | 00 |
| 4 por 100 turco. | 18 | 85 |
| Banco Otomano. | 608 | 00 |

BENARD Y C.ª (Madrid: Jovellanos, 8. Barcelona: Escudillers, 58, ent. Paris: Place de la Bourse, 8.)

Representante en esta plaza D. Antonio Garcia Peña, Mercaderes, 13, 2.º

ANUNCIOS PREFERENTES.

¡Adelante sobre el terreno católico!

ó sea, segunda parte del folleto *¡Firmes!* por el mismo autor. Se vende á 75 céntimos de peseta en la administracion de este periódico.

Libros rayados

En folio: copiadores de 100, 150 y 200 hojas, Diarios de 100, 150 y 200 hojas. Mayores, con *Debe y Haber*, de 100, 150, 200, 250 y 300 hojas. En 4.º: copiadores de 100 y 200 hojas. Diarios de 100, 150 y 200 hojas. Surtido en cuadernos en folio, 4.º y 8.º Copiadores de cartas de varias clases. Buen papel y precios económicos. Se venden en esta administracion.

Sombreros ingleses

Acaba de llegar un gran surtido en negros y en colores. Tambien hay de paja, para la estacion, de lo más moderno. Chapatela 18. MIGUEL AZPIROZ.

Bolas de sal de piedra

La experiencia demuestra que empleando estas BOLAS en los pesebres, el ganado *caballar, mular y vacuno*, se conserva sano y vigoroso, y se obtiene notable economia en los pienso. De venta en Pamplona, San Lorenzo, 29.

La Vinícola

Con este nombre acaba de abrirse un nuevo establecimiento en la calle Zapatería núm. 35, de vinos finos de mesa de Rioja y Navarra, vinos generosos y licores en el que el público ha de encontrar superioridad en clases y precios á los demás de su misma especie. En él se encuentran en depósito los conocidos vinos de ESTEFANI (Rioja).

Vamos á ver

¿Queréis saber quién vende á menos precio las camas de hierro, jergones de muelles, sillas, espejos y cómodas? Pues es el almacén conocido por LA GRAN BRETaña, Estafeta, 25, PAMPLONA

Papel y sobres para cartas

Abundante surtido en resmillería de todas clases. Papel comercial, de diferentes rayado y color, y comercial de luto. Sobres blancos y de color, de oficios (grandes y pequeños), y de tarjetas. Cajas de 50 sobres y 50 cartas, clase superior. Papeles de hilo de Alsina y otras renombradas fábricas. De venta en la administracion de este periódico. Precios económicos.

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º 49. CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

Estampas de primera comunión

Se ha recibido una buena remesa de varias clases, no conocidas hasta hoy. Los precios de cada una, desde 10 céntimos de peseta hasta 40. Llevando por 100, medio 100 y cuarto de 100 se hará rebaja.

Espera

novela original de la conocida escritora Aurora Lista, ilustrada con los finos dibujos del distinguido artista D. Paciano Ros. Se han recibido ejemplares en esta administracion y se vende á 75 céntimos de peseta en rústica y 1,25 pesetas en percalina y plancha dorada.

MEDITACIONES segun el método de San Ignacio de Loyola, sobre las verdades fundamentales para la enmienda de la vida, misterios y virtudes de Nuestro Señor Jesucristo, de la Virgen y de los Santos. Forma tres tomos en 8.º mayor y se vende á 8,25 pesetas, en piel.

La Creacion

segun que se contiene en el primer capítulo del Génesis, por el P. Juan Mir y Noguera, de la Compañía de Jesus. Un voluminoso tomo de más de mil páginas en 4.º á 8 pesetas en rústica y 10 en pasta. Por correo, 50 céntimos de peseta más.

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL

DE PAMPLONA.

Este Excmo. Ayuntamiento ha acordado sacar por segunda vez á subasta la construccion y colocacion de una barandilla de hierro para el puente de la Rochapea, con sujecion al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Secretaría Municipal.

Las proposiciones deberán entregarse en mano y en pliegos cerrados á la Comision de Fomento, á las once y media de la mañana del domingo 26 del mes actual, y la expresada Comision aceptará la proposicion que estime más ventajosa, ó desechará todas si no las creyera admisibles.

Pamplona 20 de Abril de 1891.—Con acuerdo de S. E., *Alejo Aramburu*, Vicesecretario.

La Iglesia y la Masonería

Querrela del Gran Oriente español, contra *La Verdad*, revista católica semanal de Castellon de la Plana, por supuestas calumnias é injurias á la Masonería española. Reseña íntegra del juicio oral, con los discursos de los acusadores, de los defensores y la sentencia absolutoria y definitiva.—Un tomo en 4.º una peseta. Por correo, 5 céntimos más. Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA.

Liquidacion

Se hace liquidacion de los siguientes artículos: Cerrajería y clavazon de todas clases: tornillos y tirafondos, herramientas para carpinteros, ebanistas, cuberos, albañiles, guarnicioneros, carreteros, cerrajeros, herreros y hojalateros; podaderas y tijeras, sierras para viñas y ducileros; llaves de varias clases para barricas; palas, poleas y cadenas; cubiertos de metal blanco; planchas de vapor de varias clases; tijeras, cuchillos y navajas; esponjas y brochas; hules y transparentes; servicios de cocinilla; batería de cocina de hierro esmaltado y estañado y otros artículos. Ferrería Pamplonesa, calle Eslava, núm. 1.

La Inquisicion Española

por el Padre Ricardo Cappa, de la Compañía de Jesus. Véndese en la administracion de este periódico al precio de 3 pesetas.

Se han recibido

en la Administracion de este periódico bonitas escribanías de hierro, tinteros de viaje, timbres, pisapapeles, escalerillas, plumas, portaplumas, tinta, arenilla de diferentes colores, lapiceros, raspadores, lacres, cola fria, encuadernadores y toda clase de objetos de escritorio.

Misas y rezos nuevos

de San Juan de Capistrano, de San Juan Damasceno y de San Silvestre. Los hay de todos tamaños y se venden en la administracion de este periódico.

Manual del Apostolado de la Oracion

publicado por el Centro superior de España conforme á la última edicion de la Direccion general. En tela con planchas se vende á 75 céntimos de peseta.

Homilias

breves y populares sobre los evangelios de todas las dominicas del año, con otros discursos sacados para algunas fiestas ó circunstancias, compuestos en italiano por el P. J. B. Centurione, de la C. de J. Se vende á dos pesetas en la administracion de este periódico.

Nueva y utilísima obra

EL ORDEN EN EL MUNDO FÍSICO Y SU CAUSA PRIMERA

SEGUN LA CIENCIA MODERNA por D. L. de Saint-Ellier, traduccion de D. F. Pons y Boigues. Precio de venta, en rústica, 1 peseta; en tela, con bonita encuadernacion, propia para regalos y premios, 1,75 pesetas.

A los colegios se les hará baja sobre el precio de venta, segun la importancia del pedido, dirigiéndose á la administracion de la *Semana Católica*, Bolsa, 10, principal, Madrid. Se halla de venta en la administracion de EL TRADICIONALISTA.

¡Firmes!

Apremiante llamamiento al Clero y á los católicos de Francia. Es un folleto en 4.º que se vende en esta administracion á 40 céntimos de peseta.

Práctica parroquial

por el Dr. D. Ramon O'Callaghan, Fbro., Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa. Con licencia de la Autoridad Eclesiástica.

Este libro que acaba de publicarse, y ya ha sido recomendado por varios Prelados y adoptado como obra de texto en algunos Seminarios contiene toda la administracion parroquial, ó sea el modo práctico de dar cumplimiento á las diversas obligaciones y cargos inherentes al ministerio del párroco. Tambien es muy útil para todos los demás sacerdotes.

Forma un tomo en 4.º de 100 páginas, que se vende á 5'50 pesetas en rústica y á 7 en pasta entera en la administracion de este periódico.

El devoto del Sagrado Corazon de Jesus

Contiene este libro, el ejercicio cotidiano, los oficios del Sagrado Corazon, otras varias devociones dedicadas todas á honrar al Sagrado Corazon, y por último las meditaciones para los primeros viernes de mes. Se vende en esta administracion al precio de 30 céntimos ejemplar.

IMPRENTA A CARGO DE JOSÉ ERICE, Calle de Mercaderes numero 18, bajo.

PASTA PECTORAL

del Dr. ANDREU, de Barcelona.
Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte ó incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración.

Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes enfermedades en que se presenta la tos.

LA TOS ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

LA TOS continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó carraspera que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas Pastillas Pectorales.

LA TOS seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.

LA TOS acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de esta Pasta Pectoral.

LA TOS catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se les reproducía de una manera insoportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACIÓN DEL **ASMA** Ó SOFOCACIÓN DE TODA CLASE, POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS.

Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.

LOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman al instante con los papeles azoados, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPOSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pidanse estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.

NO MÁS MOSTRADOR

NOVELA ORIGINAL DE

D. FRANCISCO DE P. CAPHILLA

Se vende á 75 céntimos de peseta ejemplar en la administración de este periódico.



REVERENDOS PADRES

BENEDICTINOS.

Los legítimos chocolates, de los RR. Padres Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate deben probarlos, en la seguridad los encontrarán de su más completo agrado.

Eminentes médicos los recomiendan como el manjar más delicado y de fácil digestión que puede ofrecerse á los convalecientes, niños y ancianos.

Véndese en toda España á los precios de 2, 2,50 y 3 pesetas libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

En todos los paquetes se acompañan instrucciones en Latín y en Español, con el método de hacerlo en las casas.

Evítense las numerosas falsificaciones é imitaciones, exigiendo siempre, el nombre BENEDICTINOS en las etiquetas y los Escudos de la Orden en el cierre de los paquetes y grabados en la pasta del chocolate.

En Pamplona, en casa de Gabino.

MARTIRES DE OGAÑO

NOVELA ORIGINAL DE

D. Manuel de Búrgos y Mazo

Se vende á TRES PESETAS en la administración de este periódico.

OBRAS

DE LA

LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Posetas

| | |
|--|------|
| Tratado de las Notas de la Iglesia, con pasajes históricos: seguido de otro sobre La Divinidad de la Iglesia Romana, por D. Mario Aubert, pasta. | 150 |
| Estudios filosóficos sobre el cristianismo, por Augusto Nicolás, 3 tomos pasta. | 9 |
| La India cristiana ó Cartas bíblicas, por el R. P. Fr. Pedro Gual, 1 t. pasta. | 3 |
| Correspondencia entre un ex-director de Seminario y un joven sacerdote. | 2 |
| Fabiola ó la Iglesia de las Catacumbas, por el Cardenal Wissemann, en tela. | 225 |
| Las horas serias de un joven, por M. Carlos Saint-Foix, pasta entera. | 125 |
| Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pobres pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret, pasta entera. | 175 |
| Manual de piedad, un tomo en 8.º, relieve. | 150 |
| Retiro espiritual para un día cada mes, por el P. Croiset. | 150 |
| El hombre feliz independiente del mundo y de la fortuna, pasta entera. | 250 |
| El hombre infeliz en treinta y cinco diferentes estados de esta vida, consolado en cada uno de ellos, pasta entera. | 150 |
| Meditaciones, soliloquios y manual del glorioso Doctor San Agustín, pasta. | 150 |
| La devoción al Sagrado Corazón de Jesús, por el P. Croiset, 2 tomos relieve. | 3 |
| Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas en las dudas ó escrúpulos que les sobrevengan en su vida espiritual, relieve. | 1 |
| Ejercitatorio de la Vida espiritual, tratado de mística y ascética pasta, entera. | 150 |
| Introducción á la Vida devota, escrita en francés por San Francisco de Sales. | 150 |
| Guía de pecadores, copiosa exhortación á la virtud, por Fr. Luis de Granada. | 3 |
| Combate espiritual, por el V. P. D. Lorenzo Escupoli, 2 tomos pasta entera. | 3 |
| Vida de San Luis Gonzaga, nueva edición seguida de la Novena y Oraciones. | 150 |
| El Colegial ó Seminarista teórica y prácticamente instruido, 2 tomos pasta. | 3 |
| Entretenimientos espirituales de San Francisco de Sales, pasta entera. | 250 |
| Historia universal de la Iglesia (Alzog), 4 tomos en 4.º pasta entera. | 11 |
| Id. eclesiástica de España (Lafuente) id. id. id. | 11 |
| Id. de la Iglesia desde N. S. Jesucristo hasta el Pontificado de Pío IX. | 275 |
| Colección de pláticas dominicales (Claret), 7 tomos en 8.º mayor pasta entera. | 1575 |
| Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Ibargüengoitia), 2 tomos pasta entera. | 3 |
| Id. espirituales de San Ignacio (Claret), en pasta entera. | 175 |
| DIFERENCIA ENTRE LO TEMPORAL Y LO ETERNO, y crisol de desengaños, por el P. Nieremberg. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera. | 250 |
| EL ESPÍRITU DE SAN FRANCISCO DE SALES, Obispo y Príncipe de Ginebra. En esta obra se ven las virtudes prácticas del Santo, que de un modo muy elocuente nos enseñan como las hemos de imitar. Un tomo en 8.º, pasta. | 250 |
| LA ÚNICA COSA, ó reflexiones, pensamientos y oraciones para morir santamente seguido de LA ETERNIDAD SE ACERCA. Un tomo en 8.º mayor, pasta. | 250 |
| CAMINO RECTO y seguro para llegar al Cielo. En relieve. | 125 |
| El mismo, aumentado con el Oficio de la Semana Santa. | 150 |
| LAS GLORIAS DE MARÍA.—Esta preciosa obra que escribió San Alfonso María de Ligorio, es la más á propósito para enervorizar á los fieles en su devoción á María. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera. | 225 |
| MANUAL DE MEDITACIONES del P. Tomás de Villacastín. Un tomo en relieve. | 115 |
| UN MES CONSAGRADO Á MARÍA.—Un tomo en 16.º mayor. | 115 |
| MEDITACIONES PARA SEÑORITAS. En relieve. | 150 |
| EL DIRECTORIO ASCÉTICO, del P. Scaramelli (compendiado). Un tomo en pasta. | 250 |
| EJERCICIO DE PERFECCIÓN y virtudes cristianas, por el V. P. Alfonso Rodríguez de la Compañía de Jesús. Tres tomos en 4.º, pasta entera. | 825 |
| MEDITACIONES ESPIRITUALES del V. P. Luis de la Puente. Tres tomos, pasta. | 750 |
| SERMONES DE MISION, por Claret. Tres tomos en 8.º mayor, pasta entera. | 675 |
| DEL MATRIMONIO CIVIL. Un tomo en 8.º, pasta entera. | 150 |
| LA DEVOCION Á SAN JOSÉ. Un tomo en 8.º, pasta entera. | 150 |
| DE LA IMITACION DE CRISTO y menosprecio del mundo por Tomás de Kempis. | 125 |
| VISITAS AL SANTÍSIMO SACRAMENTO y á María Santísima para todos los días. | 1 |
| CONCORDANTIARUM SS. SCRIPTURÆ MANUALE. Un tomo en 8.º mayor, pasta. | 525 |
| TRATADITO SOBRE LAS PEQUEÑAS VIRTUDES por el P. Roberti, S. J. | 250 |

DEVOCIONARIO ESCOGIDO

entresacado de los libros de piedad de nuestros más selectos autores por los Padres Francisco de Paula Maruri y Cecilio Gomez Rodeles, de la Compañía de Jesús. Se vende en esta administración á 1'60 pesetas en tela con planchas, 2'25 en piel 3'25 en piel y corte dorado, y 5'25 en chagrin y corte dorado.

En todas las Farmacias, Perfumerías y Bazares

La VELOUTINE

Poles de Arroz capotail

Preparado al Diamante por OH^{me} FAY, Perfumista

PARIS - 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS

L' UNION

COMPañÍA FRANCESA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN EL AÑO 1828.

CAPITAL SOCIAL, RESERVAS Y PRIMAS Á COBRAR

80 millones 320,574 francos

BALANCE DE 31 DE DICIEMBRE DE 1890.

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmobiliarias.

Establecida hace ya sesenta y tres años garantiza más de 12,608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 160.570.000 francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de su rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-Directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-Director en Pamplona, D. Pedro Riezu y Munarriz, Nueva, 20, 3.º

CARTAS

DE

UN "FILÓSOFO INTEGRISTA"

AL DIRECTOR DE «LA UNION CATOLICA»

por D. J. M. ORTI Y LARA

Catedrático de la Universidad de Madrid y Miembro de la Academia Romana de Santo Tomás de Aquino.

Van precedidas estas Cartas de un prólogo que pone de manifiesto el germen de racionalismo que se descubre en ellas, inculcado desgraciadamente en muchos católicos, y que los hace víctimas del funesto espíritu conciliador que perturba tanto la sociedad cristiana. Acompañan á dichas Cartas notas luminosas que aclaran y confirman el texto.

Ferman estas Cartas un precioso volumen en 8.º prolongado de unas 300 páginas con el retrato del autor. Precio, tres pesetas.

Se venden en las principales librerías y en esta Administración. Los pedidos á la Biblioteca de La Ciencia Cristiana, Bolsa, 10, principal, Madrid.